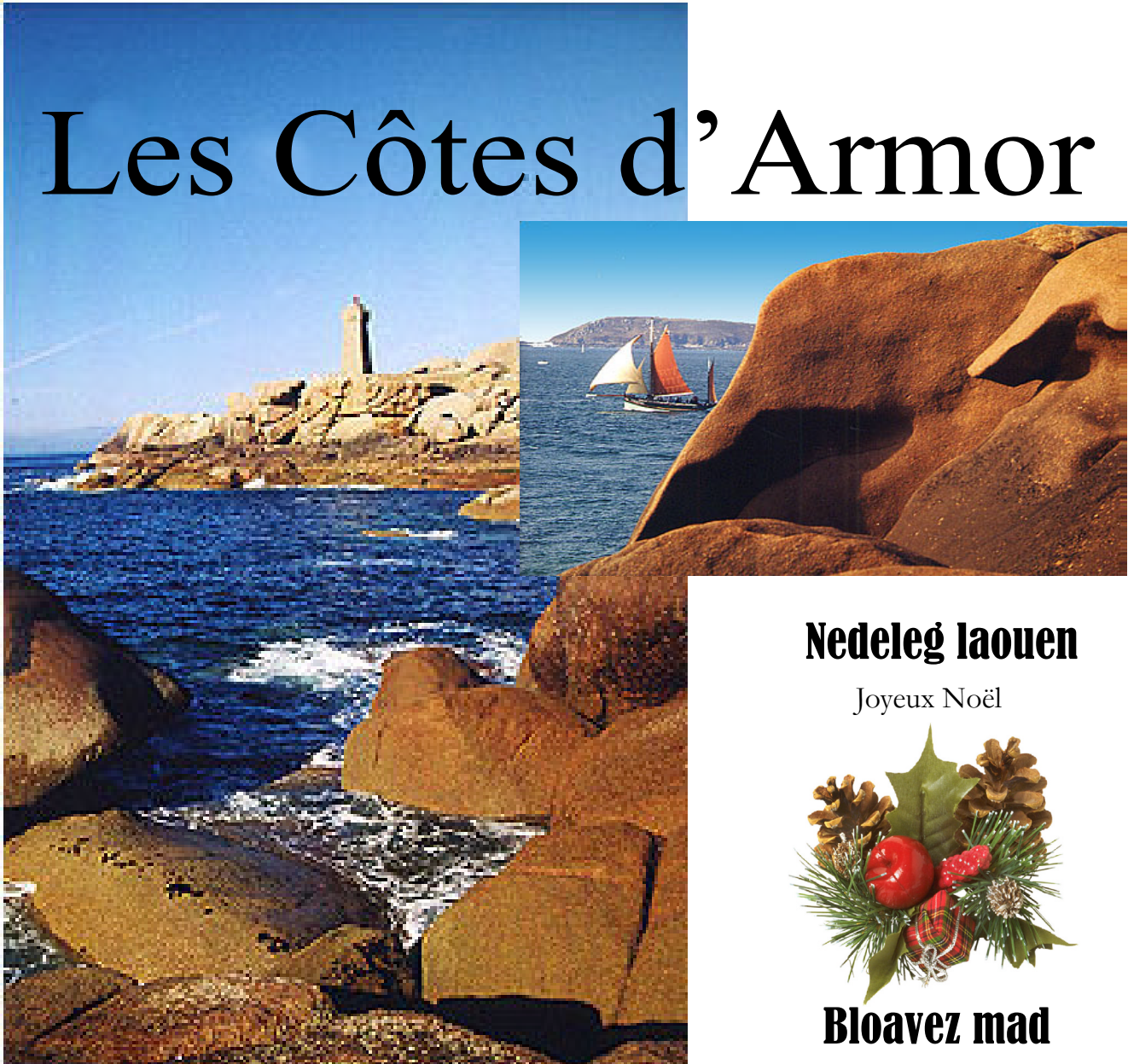


An Amzer

VOLUME 4 N° 49 HIVER 2004

Les Côtes d'Armor



Nedeleg laouen

Joyeux Noël



Bloavez mad

Bonne année



Le mot du président...

L'époque est aux vœux, permettez-moi donc de vous présenter, pour vous et vos proches, de joyeuses fêtes de Noël et mes meilleurs vœux de santé et de prospérité.

Nous devons aussi avoir une pensée pour notre Union. Il y a quarante ans en effet nos illustres prédécesseurs procédaient à l'incorporation de notre Union. Bon anniversaire, longue vie!! Que lui souhaiter à l'orée de la nouvelle année? N'en déplaise aux cassandres de tout poil, il y aura toujours une équipe de femmes et d'hommes, qui fera en sorte qu'elle survivra et même se développera. Contrairement à certains je ne crois ni aux hommes providentiels, ni aux gens irremplaçables. Dans l'histoire des celtes, dont il est question dans ce numéro, je vous demande de méditer ce point de l'histoire des celtes brittoniques dont nous sommes les héritiers :

``En effet, les différentes tribus celtiques étaient liées par une langue, des coutumes et une religion communes, plutôt que par un gouvernement central bien défini. C'est sans doute cette absence d'unité politique qui a le plus contribué à l'extinction de leur mode de vie et à leur défaite.``

N'avons-nous pas intérêt à nous retrouver les manches et œuvrer ensemble pour le bien de notre Union, que de poursuivre, je ne sais quelle chimère? Depuis des années notre Union est en phase de stagnation, il est de notre responsabilité à tous de trouver des activités susceptibles de fédérer nos énergies et accroître notre audience. Si vous souhaitez vous impliquer contactez-nous soit par courriel ou en laissant un message sur notre répondeur. Soumettez-nous vos suggestions toutes les idées méritent d'être étudiées.

D'ores et déjà je vous donne rendez-vous dès le 12 mars 2005 lors de notre prochain fest-noz.

Bonnes fêtes à tous et à bientôt.

SOMMAIRE

Les choix de Pierrick.....	p.3
Bêtisier	p.4
Réussite du Fest Noz d'halloween.....	p.5
Petite histoire du peuple breton.....	p.6
Vie de l'Union.....	p.8

NOS ANNONCEURS

Bar Bistro Le Yer'Mad, Montréal
 Biscuiterie La Petite Bretronne, Blainville
 Crêperie Ty-Breizh, Montréal
 Dr François Lubrina, médecin vétérinaire, Montréal
 Hôtel Casa Bella, Montréal
 Hôtel Château de l'Argoat, Montréal
 Hôtel Manoir de Sherbrooke, Montréal
 Maître Saladier, Boisbriand
 Sutton, Montréal
 Service financiers Investors, Westmount
 Transports Gé-Ber, Montréal-Nord
 Voilerie Air Terre Mer, St-Basile le Grand
**Toutes les entreprises citées sont membres
 annonceurs
 de l'Union des Bretons Inc.**

Dépôt légal

Bibliothèque nationale du Canada 2003
 Bibliothèque nationale du Québec 2003

ISSN

1480-8870 (1480-8889 pour le web)

Rédaction


Claude H. Rolland

Infographie

France Gélinas, Christiane Berger

Impression

Le Copie-Heure, 3513, boul. Concorde Est, Laval
 Tél.: (450) 661-2294
 lecopieheure@lecopieheure.com



**Armor
Manoir
Sherbrooke**
157, rue Sherbrooke est. Montréal, Qc, H2X 1C7

Annick
Gérante
Tél.: (514) 845-0915
Fax: (514) 284-1126



**Yer'Mad
BISTRO BAR**

Tél.: (514) 522-9392
1901, de Maisonneuve est.
Montréal, Qc, H2X 1C7
(coin St-André - métro Berri)
Cidre - hydromel

DOCTEUR FRANÇOIS LUBRINA
Médecin - Vétérinaire

SUR RENDEZ-VOUS
Tél.: (514) 737-6699

4920, Côtes-des-Neiges
Montréal, Qc, H2X 1C7



Les choix de Pierrick

Dans le dernier numéro d'An Amzer je vous ai parlé de la harpiste Gwenaël Kerléo, voici le message qu'elle a transmis à Coop Breizh :

“On me demande si je joue de la musique celtique, je n'en sais rien. Je sais seulement que j'ai reçu en héritage, comme tous les artistes bretons, un beau présent, une culture riche et vivante au milieu de laquelle j'ai grandi. Les musiques que je compose en sont naturellement imprégnées, avec une couleur personnelle en plus. Et c'est parce que chacun y apporte un peu de lui-même que cette tradition reste si forte, car elle vit et évolue avec les gens. Nous avons bien compris cela en Bretagne, il suffit d'écouter et de regarder autour de nous pour observer un immense élan de créativité, qui ouvre les portes à des formes d'expressions très variées. Après tant mieux si le vent souffle dans la bonne direction pour porter nos messages au-delà de nos frontières. Ce qui est important pour un artiste, c'est de suivre son chemin...”

A LIRE

Faïences de Quimper Bernard Verlingue.

Tout en illustrations et courts textes pertinents sur les grandes époques, les techniques, les lieux, les hommes, les artistes, les styles. Voici un précis très abordable de l'univers flamboyant des faïences de Quimper. Un grand petit livre qui donne par l'image l'essentiel à connaître sur le sujet et permet de découvrir les plus belles pièces du musée de la faïence à Locmaria.

Brocéliande Gwenc'hlan Le Scouëzec, Jean Robert Masson.

Redécouvrez la forêt des légendes éternelles telle qu'à son commencement. Oubliez les temps modernes pour vous plonger dans l'eau sacrée de l'enchantement. Brocéliande et ses secrets vous sont dévoilés, étape par étape, site par site. Découvrez le tombeau de Merlin non loin de la fontaine de jouvence. Le val sans-retour est-il une impasse ou un passage vers l'autre monde? Serait-il celui des fées? Une ballade en forêt bien surprenante.

Ce drôle de 20ème siècle en Bretagne par Trinka

Destiné à un large public, l'ouvrage dresse un panorama informatif et surtout humoristique des cent dernières années. Sous forme d'articles journalistiques, il raconte ce siècle breton au travers d'une sélection de 81 événements politiques, économiques, sociaux, sportifs et artistiques. Trinka, observateur attentif de l'actualité, s'est adjoint les services de fameux dessinateurs tels que Nono Schwartz, Gégé, Bélom, Jiluk, Morvan, Tassuad, Nouveau, Bordier, Guérin et Grand. Une compagnie bien sympathique.

A ÉCOUTER

Patrick Mollard Deliou

Vous avez affaire ici à l'une des figures les plus intéressantes de la musique bretonne contemporaine. Il réunit sur cet album ses deux frères Dominique et Jacky, ainsi que Jacques Pellen, Mike O'Brien et Yves Berthou, afin de nous offrir un métissage musical d'une richesse rarement égalée avec l'appoint de Kalinda Vulchera, soliste du mystère des voix bulgares et des chœurs de Radio Sofia. Un album admirable!

Bagad Cap Caval Hepken Live

Forts des progrès réalisés ces dernières années, les musiciens souhaitent désormais faire découvrir leur musique à un large public et sortir de la logique des concours. Ainsi depuis l'an passé, ils proposent un spectacle : Hepken, véritable show son et lumière, accompagné de Nolwenn Korbell (chant) Yann Guireg Le Bars (guitare) Julien Le Mentec (basse) et Yann Cariou (flûte traversière). Un moment de musique époustoufflant!!

Bagad Ronsed mor lokoal Mendon Bloavez mat (double album)

Dirigé par André Le Meur, talabarder exceptionnel, Ronsed Mor invite à un mariage étonnant entre le Bagad et l'ensemble des trompettes de Paris à la renommée internationale. Ils interprètent un répertoire magnifique de thèmes bretons ainsi que des compositions originales. A noter la participation de Gilles Servat sur deux titres. Le second CD est consacré aux morceaux enregistrés lors de différents concours. Une superbe aventure.

Gé-Ber transport inc.

TRANSPORT EN VRAC
Enlèvement de la neige

3320, Industriel
Mtl Nord Qc, H1G 3H4
Tél.: (514) 352-1287

Gérard Bernard
Président

CHATEAU
DE
L'ARGOAT

624, rue Sherbrooke est
Montréal Qc, H2L 1K1

HÔTEL
Réservation
Tél.: (514) 352-1287
Fax: (514) 286-2791

H Ô T E L
CASA BELLA

264, rue Sherbrooke ouest.
Montréal Qc, H2X 1X9

Tél.: (514) 849-2777
Fax: (514) 849-3650

www.hotelcasabella.com
info@hotelcasabella.com



(suite) Les choix de Pierrick

Louise Ebrel et Ifig Flatrès Tre Tavrin ha Sant Voran

Louise Ebrel, le verbe haut, le sourire éclatant, représente le centre de la Bretagne dans tout son enthousiasme et sa générosité. Ifig Flatrès, jeune bigouden, a su découvrir sa langue, l'apprendre et l'étudier pour en arriver à être un digne représentant de la chanson de son terroir. Ce Cd ravira les aficionados des festou-noz que ce couple de Kan ha diska enchante depuis des années.

Didier Squiban Symphonie Iroise

Le nouvel Opus du pianiste breton a été enregistré avec l'orchestre de Bretagne. La muse de Didier Squiban c'est la mer, ses caprices, ses humeurs, sa beauté immense, son calme après les tempêtes d'automne qui ont dentelé les rivages bretons. Un plaisir toujours renouvelé.

Moi : *Pendant toutes ces années de musique traditionnelle, s'il me reste un souvenir inoubliable c'est la complicité que j'ai eu (et ai encore) avec mon frère Mikaël, virtuose de l'accordéon diatonique.*

Guichen Frères

Quand AR re Yaouank prend de la maturité, cela devient les Guichen. L'accordéon de Fred devient un essaim d'abeilles tournoyant et bourdonnant autour d'une ligne de basses. La guitare de Jean-Charles déchire la nuit de ``riffs`` violents comme des ruptures de câbles. On ne sait plus si il s'agit de rock, de jazz ou de polka. Brillants individuellement, ils savent jouer collectivement.

Tous ces articles sont en vente chez Coop Breizh. Anne@coop-breizh.com <mailto:Anne@coop-breizh.com>



*Je souhaite
à toutes et à tous un
joyeux temps des fêtes.*

Pierrick

BÊTISIER

Cette nouvelle rubrique que nous inaugurons aujourd'hui démontre l'acharnement des pseudos élites bien pensantes à vouloir uniformiser le pays et ceci quelle que soit l'époque. Aujourd'hui ce racisme prend une forme rampante, insidieuse et donc plus difficile à combattre. L'état français continue d'avoir peur de notre culture, que penser de l'exception culturelle dont on nous rabâche les oreilles aujourd'hui quand on peut lire ce que les scribes zélés de Paris ont pu écrire à notre sujet.

LE RACISME ANTI-LANGUE BRETONNE AU 19E SIÈCLE. 1831

Préfets et sous-préfets font leurs rapports:

BRETAGNE COLONIE

La Basse-Bretagne*, je ne cesse de le dire, est une contrée à part qui n'est plus la France. Exceptez-en les villes, le reste devrait être soumis à une sorte de régime colonial. Je n'avance rien d'exagéré. Créons pour l'amélioration de la race bretonne, quelques unes de ces primes que nous réservons aux chevaux et faisons que le clergé nous seconde en n'accordant la première communion qu'aux seuls enfants parlant le français.

Auguste Romieu, sous-préfet de Kemperle (Quimperlé).

POUR L'APPAUVRISSMENT DU BRETON

Il faut, par tous les moyens possibles, favoriser l'appauvrissement du breton, jusqu'au point où, d'une commune à l'autre, on ne puisse pas s'entendre {...}, car alors la nécessité de communication obligera le paysan à apprendre le français. Il faut absolument détruire le langage breton. Lettre des préfets des Côtes du Nord et du Finistère à Montalivet, ministre de l'Instruction Publique.

LANGAGE DUR

Les Bas-Bretons ont un langage dur et difficile à comprendre. Leurs habitudes, leurs coutumes, leur crédulité et leurs superstitions leur laissent à peine une place au dessus de l'homme sauvage. Le paysan y est d'une malpropreté dégoûtante. Son habitation peut presque se comparer à celle d'Hottentots{...} En général les paysans ont une mauvaise physionomie, stupide et brutale à la fois.

Malte Brun, Les jeunes voyageurs en France.
1835

le Maître Saladier
Le Maître Saladier Inc.
Tél.: (450) 435-0674 Fax: (450) 435-0363
Les Pré-Cuisinés à Table inc.
Tél.: (450) 430-7597 Fax: (450) 430-4156
Sans frais: 1-877-435-0674

Georges Morzadec
Président et Chef de la direction
Président - Chief Executive Officer

1755, boul. Lionel Bertrand
Boisbriand, Qc J7H 1N8
Les Pré-Cuisinés

TV BREIZ
CREPERIE
RESTAURANT

Spécialités
Crêpes
Viandes
Fruit de mer

Tél.: (450) 521-1444

933, Rachel est, Montréal, Qc, H2J 2J2

Voilerie Air Terre Mer

404, Grand Boulevard est
Saint-Basile-Le-Grand
(Québec) Canada J3N 1M4

(450) 441-5367
www.voilerie.ca



Réussite du Fest Noz d'Halloween

(le 6 novembre dernier !!!)



Le fest noz de l'Union qui a traditionnellement lieu dans les jours proches d'halloween, a été une réussite. Pourtant, il était cette année une première à deux titres :

pour la première fois, nous avons investi le Collège Marie de France dans le quartier Côtes-des-Neiges, proche de l'oratoire saint Joseph, il a été la première manifestation organisée par le tout nouveau bureau élu cet été.

Comme tous les ans, nous avons pu encore cette année danser au son de la bombarde dans la ville de Montréal. Dès 18h, tout était prêt le 6 novembre dernier pour accueillir les danseurs et les amateurs de musique bretonne. Nombre de nos adhérents se sont présentés mais aussi beaucoup de sympathisants de divers horizons. Une délégation de l'association cambodgienne dont nous parlions dans le dernier An Amzer était notamment présente, ainsi que quelques bretons qui ont fait le voyage de Québec.



La soirée a débuté avec un bref atelier de danses pour initier ou rappeler quelques uns de nos pas, pendant que les plus gourmands se régalaient avec une variété de galettes ou de crêpes. Le service en salle assuré par de jeunes bénévoles du collège Marie de France a été très apprécié pour son efficacité et sa bonne humeur. Pendant qu'à leur tour, les danseurs se restauraient, nous

avons pu écouter Elowenn, jeune chanteuse du pays Léon qui nous a interprété de très belles gwerz, complaintes en langue bretonne.

Et puis est venu le moment tant attendu du fest noz en lui-même. Le groupe L'An Des Vents qui animait la soirée, a pu disposer d'une large scène pour exprimer tout son talent et faire danser l'assistance. Le Collège Marie de France a mis à notre disposition une grande salle avec une bonne acoustique qui nous a permis de profiter au mieux de la prestation de L'An Des Vents. Le tirage des prix de présence, nombreux ce soir là, a permis


aux danseurs de se rafraîchir au bar avec un bon cidre et de prendre une collation de succulentes crêpes sucrées par exemple. Et finalement, la musique et la danse ont repris pour nous emmener tard dans la nuit où il a fallu se résoudre à conclure cette belle soirée.



(photos Stéphane Benard)

Vous pouvez déjà prendre note du prochain fest noz de l'Union qui aura lieu le 12 mars 2005 dans cette même salle du Collège Marie de France, 4635 Queen Mary

IVA-LOUISE DESMOND (SOL)
Représentante interne et
Commandites Montréal



5585, rue de la Roche
Montréal (Québec)
Canada H2J 3K3
Tél.: 514.274.4941 ext.290
Tél.: 1.888.253.8330
Télec.: 514.274.6138
www.brasseursj.com
sol@gmt.ca

Le bureau tient à remercier notre cuisinier Fernand Bonjour, Elowenn, la brasserie Belle-Gueule notre commanditaire et tous les participants actifs qui ont permis de passer cette agréable soirée.



Petite histoire du peuple breton

(Nous faisons suite ici aux informations publiées dans le dernier numéro.)

L'HISTOIRE DU PEUPLE BRETON EST EN FAIT CELLE DU PEUPLE CELTE, PEUPLE D'ORIGINE INDO-EUROPÉENNE VENU DE L'EST QUI A ENVAHI ET PEUPLÉ TOUTE L'EUROPE. DURANT LE 1ER MILLÉNAIRE AV. J.-C., LES CELTES ÉMIGRÈRENT PAR PETITS GROUPES, QUI DOMINÈRENT VANS LES ÉLIMINER, LES POPULATIONS VAINCUES.

Vers 500 avant J.-C., ils vivaient dans le nord-est de la France, le sud-ouest de l'Allemagne et la Bohême. Vers 400 av. J.-C., les Celtes vivaient dans ces territoires que l'on appelle aujourd'hui : les Îles Britanniques, la France (incluant la Bretagne), l'Italie, la Belgique, le Luxembourg, la Suisse, l'Autriche, les Républiques tchèque et slovaque, une partie de l'Espagne, la Hollande, la moitié sud de l'Allemagne, et une partie de la Pologne et de la Russie. Ainsi, au IVe siècle av. J.-C., ils avaient envahi le monde gréco-romain, soit la plus grande partie de l'ouest et du centre de l'Europe. C'est ainsi que des noms de ville comme : London, Paris, Dublin et Milan sont tous d'origine celtique.

Il convient maintenant de se rappeler en particulier l'invasion des Îles Britanniques par les Celtes ; car c'est à partir de cette région, et plus spécifiquement de l'Angleterre, que nos ancêtres, les Bretons, vinrent s'installer en Armorique, qui à cause d'eux, deviendra plus tard la Bretagne.

Certains auteurs rapportent que longtemps avant l'arrivée des Celtes en Angleterre - soit aussi tôt que 6550 ans av. J.-C. - il y avait des indigènes dans cette région. On relate aussi que dès le IIIe millénaire av. J.-C., des Celtes et des " Brittoniques " avaient déjà migré en Bretagne insulaire en provenance du nord de l'Europe : et ce, avant qu'un cataclysme de la période de l'âge des glaces ne découpe la Manche, séparant ainsi cette terre de son homonyme éventuel, la Bretagne continentale située à l'ouest de la France. Ainsi, des groupes celtiques migrèrent en Angleterre périodiquement jusqu'au Ier siècle avant J.-C., et ils avaient atteint le pays de Galles en l'an 500 avant J.-C.

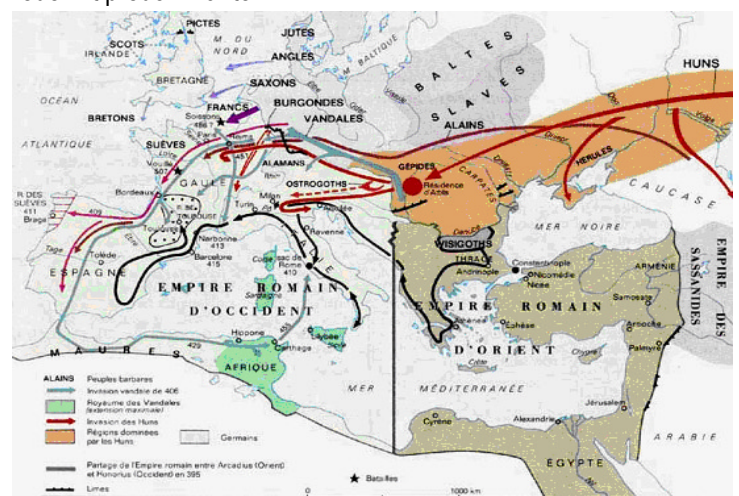
En outre, deux vagues principales d'invasion des Îles Britanniques par les Celtes, méritent d'être soulignées. La première : ce fut celle de l'Irlande par les Gaëls au cours du IVe siècle avant J.-C. et probablement en provenance de l'ouest de la France d'aujourd'hui. C'est de ce premier groupe que les " Scots " s'étendirent par la suite à l'île de Man (dans la Mer d'Irlande) et en Écosse. La seconde : elle se fit au sud de l'Angleterre et au pays de Galles. Et c'est de ces deux derniers endroits, qu'au Ve siècle de notre ère, les Celtes - c.-à-d. les Bretons - émigrèrent en Armorique, aujourd'hui la Bretagne.

Invasion des Romains.

Entre le IIIe siècle av. J.-C. et le 1er siècle de notre ère, les Romains repoussèrent les Celtes vers le nord et vers l'ouest et détruisirent leur puissance. En fait, la domination des Celtes sur l'Europe de l'Ouest ne dura que quelques siècles. En effet, les

différentes tribus celtiques étaient liées par une langue, des coutumes et une religion communes, plutôt que par un gouvernement central bien défini. C'est sans doute cette absence d'unité politique qui a le plus contribué à l'extinction de leur mode de vie et à leur défaite.

Jules César avait envahi la Bretagne insulaire en l'an 55 av. J.-C., et en l'an 61, elle devint une province impériale de Rome et fut appelée Britannia. Les Romains avaient amené leur entière culture en Bretagne. Mais en 410, ils avaient quitté l'île, et la culture celtique redevint prédominante.



Migrations des Celtes

INVASION DES GERMAINS.

Entre le Ve et le VIe siècle de notre ère, ce fut l'invasion des conquérants germains - les Jutes, les Angles et les Saxons - en Bretagne. Ils repoussèrent les Bretons au pays de Galles et à Cornwall (Cornouaille britannique). Alors, un nombre considérable de Grands-Bretons décida de chercher outre-mer une patrie moins bouleversée. Ils s'embarquèrent donc dans les ports du sud-ouest et de l'ouest - notamment à Cornwall et en pays de Galles - et ils se dirigèrent vers les côtes gauloises armoricaines (voir carte <<http://www3.sympatico.ca/rene.cormier1/map/barbares.jpg>>).

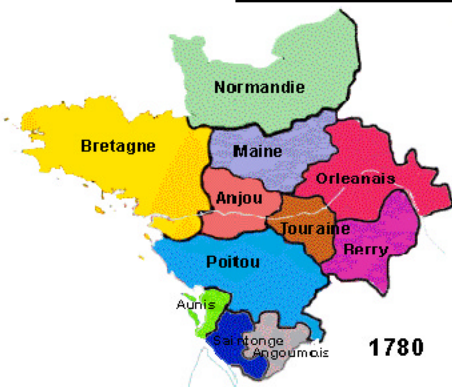
Comme la majorité des Bretons n'avaient pas la vocation de marins, et que "les Celtes armoricains" vivaient en majorité sur le littoral de l'Océan et de la Manche, les Gallo-Romains qui les reçurent leur conseillèrent de s'installer à l'intérieur de la contrée, où les terres en friche ne manquaient pas.

Les exilés bretons conservèrent leur langue gaélique, et, comme ils devinrent en peu de temps les plus nombreux occupants du sol, les quelques Gaulois qui subsistèrent au voisinage de leurs peuplements l'adoptèrent, tout en l'enrichissant de mots celtiques continentaux. La nouvelle patrie s'appelait le pays d'Armor ou l'Armorique, mais comme la majorité de ses habitants étaient partis de la Grande-Bretagne, ils furent dénommés les " Bretons ". Aussi, dès avant le changement de siècle, les clercs et les seigneurs dont la langue était le latin, s'entendirent pour donner le nom latin de " Britannia " à cette région située au nord-ouest de la Loire. Plus tard, en raison de la francisation, " Britannia " devint " Bretagne " .

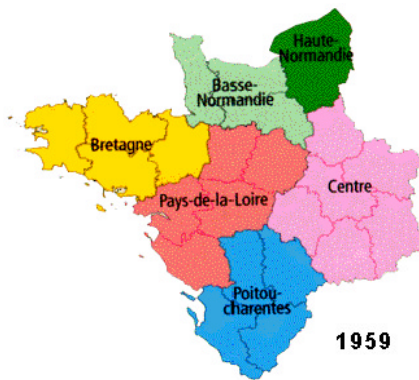
Donc, suite à la conquête romaine, puis à l'invasion anglo-saxonne, presque toute trace de la culture celtique en Angleterre fut balayée. Et, c'est seulement dans quelques endroits limitrophes de l'Europe qu'ils réussirent à conserver leurs traits distinctifs et leurs langues, soit : en Bretagne, sur l'île de Man, au pays de Galles, en Irlande et en Écosse.

Au Ve siècle, les Bretons de l'île de Bretagne, aujourd'hui l'Angleterre et le pays de Galles, émigrèrent massivement en Armorique qui deviendra plus tard la Bretagne. En 845, en battant Charles le

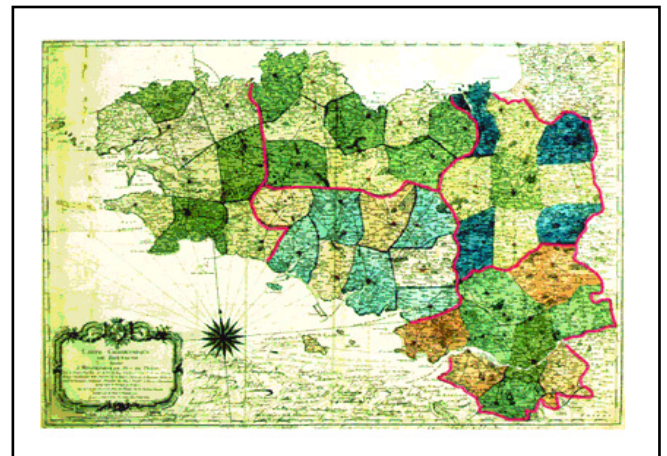
chauve, Nominoë rend la Bretagne pratiquement indépendante. En 939, suite à la défaite des Normands, le duché de Bretagne est établi. De 1341 à 1365, la Guerre de la Succession de Bretagne s'achève au profit de Jean de Montfort, qui devient le duc Jean IV. De 1399 à 1442, le règne de Jean V marque l'apogée de la civilisation bretonne. De 1487 à 1490, François II (duc de Bretagne), puis sa fille Anne, à qui les Valois infligent plusieurs défaites, s'allie à l'Angleterre puis à Maximilien d'Autriche. En 1491, la duchesse Anne épouse Charles VIII. Ce dernier avait pris les armes contre la Bretagne et s'était emparé de Nantes et de Rennes. Anne de Bretagne - héritière du duché depuis 1488 - avait dû s'incliner et devint ainsi reine de France. Charles VIII meurt sans héritier en 1498 et il est remplacé par son cousin Louis XII. L'année suivante, il décida d'épouser la veuve de son prédécesseur, Anne, afin d'empêcher que le duché de Bretagne n'échappe à la France. Louis XII meurt à son tour en 1515 et sa fille Claude marie François 1er (roi de France), apportant en dot le duché de Bretagne. En 1532, la Bretagne est définitivement réunie à la France par l'édit d'Union. Le 10 août 1539, l'ordonnance de Villers-Cotterêts, impose la langue française.



Les bretons en Armorique de 851 (traité d'Angers) à 1789



1959 Les régions des technocrates selon le découpage de Serge Antoine. Créées par les décrets du 7 janvier 1959 et du 2 juin 1960. La Bretagne est amputée de la Loire Atlantique.



1790 La départementalisation du duché de Bretagne. La carte, une ancienne carte de 1791, est signée par les députés bretons le 20 février 1790 (les signatures figurent au bas de la carte). A noter que les députés ont respecté les limites de l'ancien duché et les circonscriptions judiciaires appelées présidiaux. Les marches ont été divisées équitablement et dans certains cas les communes concernées furent consultées. source: Carte géométrique Ogée Archives nationales.



Marie Guédo-Dupuis
Tél.: (514) 935-3520
Fax: (514) 935-2930

LES SERVICES INVESTORS LIMITÉE
4, Square Westmont, bur. 250
Westmount, Qc H3Z 2S6
mguedo@investorsgroup.com



La Petite Bretonne

PÂTISSERIE
VIENNOISERIE

Serge Bohec
Président

Tél.: (514) 935-3520
Fax: (514) 935-2930

1249, boul. Labelle, Blainville, Qc, J7C 2N5



www.sutton.com

Sutton Groupe Sutton-Synergie
de l'est inc.

6401, Jean-Talon est. Montréal, Qc, H1S 3E7
bur.: (514) 255-0666 rés.: (514) 253-9177

Micheline James Cell.: (514) 704-9444
Agent immobilier affilié miamas@sutton.com



Vie de l'Union

Contactez nous si l'une ou l'autre de ces annonces vous intéresse.

POSTE VACANT AU CONSEIL D'ADMINISTRATION

Il y a en ce moment un poste vacant au conseil d'administration de l'Union. Si vous êtes à jour de votre cotisation vous pouvez poser votre candidature par lettre à l'Union.

ACTIVITÉS NOUVELLES :

Lors de notre fest-noz, plusieurs participants nous ont demandé d'organiser des activités permanentes en danse et initiation au breton. Si vous êtes intéressés faites-vous connaître au plus vite.

PETITES ANNONCES :

Proposition d'affaire

Bonjour à tous,

Je m'appelle Dominique Cadoret. Je suis originaire de Loudéac et plus précisément d'une petite commune ; Merléac, près d'Uzel dans les Côtes d'Armor.

Je suis installé près de Québec depuis 1990. J'ai à mon actif une belle expérience dans le domaine commercial et plus spécialement dans le domaine de l'alimentation.

Aujourd'hui que ma petite famille est fondée avec une Québécoise je cherche un nouveau défis. aussi je sollicite votre association pour entrer en contact avec une personne désireuse de partir une petite affaire de fabrique de Pâtes alimentaire appelé aussi Pâtes fraîches.

J'ai quelques 10.000 \$ à investir et je cherche un boulanger ou pâtissier de métier qui aimerai partir en affaire à Québec. J'ai déjà un plan d'affaire et je souhaite le réaliser avec un Français et pourquoi pas mieux un Breton.

Je laisse mes coordonnées et j'espère avoir de vos nouvelles.

Merci de rendre disponible cette annonce qui je l'espère va susciter de l'intérêt pour un fonceur.

Kenavo et Merci.

Dominique Cadoret

Cours de langue bretonne

Nous sommes un association appelée " ar sklerijenn ", à Hennebont, une petite ville de caractère à côté de Lorient; nous donnons des cours de breton dans 3 niveaux, débutants, moyens et conversation? nous recherchons pour les élèves des correspondants de tout niveau afin donc de correspondre en breton.

Avez-vous des cours de breton dans votre "union de bretons"? avez-vous des bretonnants de naissance ou bretonnants ayant appris la langue? kenavo abenn ar wec'h all huona

TV Breizh

Bonjour,

Je m'appelle Sylvain Pierron et suis journaliste français à LCI (La Chaîne Info). Bruno Legras de la Mission Bretonne de Paris m'a donné vos coordonnées. Je vous envoie ce mail pour une requête un peu particulière. Je dois me rendre à New York ainsi qu'à Montréal, un mois, à partir de mi-janvier.

J'ai l'opportunité de travailler pour TV Breizh, la chaîne de télévision qui s'adresse à la communauté bretonne. Dans le cadre de leur émission "Bretons du Tour du Monde", ils recherchent des bretons qui vivent au quatre coins de la planète. Il s'agirait de faire plusieurs portraits, plus ou moins courts. Que font-ils, comment vivent-ils leur culture bretonne au Canada? Cela pourrait aussi être un reportage sur une association ou une manifestation particulière. Je recherche donc, à la fois, des bretons qui revendiquent leurs origines à travers leur activité (restaurant, crêperie, organisation de Fest Noz, association, musique bretonne, écoles Diwan), et des bretons qui exercent une profession intéressante et/ou à responsabilité (même si ils ne mettent pas en avant leurs racines bretonnes).

Peut-être avez vous des idées de personnes intéressantes ou typiques qui pourraient correspondre à ma demande.

Je vous remercie d'avance pour l'aide que vous pourrez m'apporter et reste à votre disposition pour tout renseignement complémentaire.

Cordialement.

Sylvain Pierron

NOUVEAU T-SHIRT



Le nouveau T-shirt de l'union est disponible, vous pouvez l'acquérir au prix de 15 dollars plus frais de port.